

SCENE 5 · NUMBER 7

Ո՞վ է այստեղ ապրում

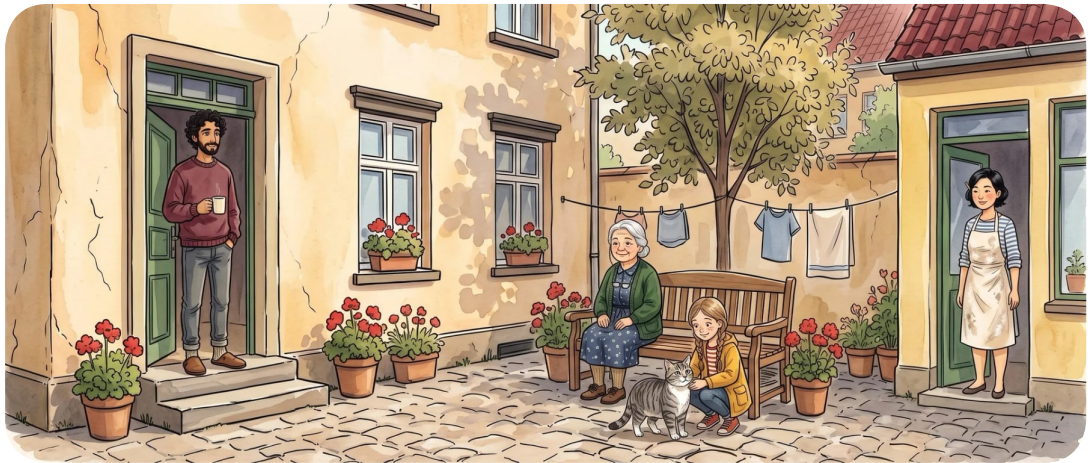
Saturday morning in the courtyard. Everyone from number 7 is out in the sun. You have met them all now, but you still do not know who lives where. Anahit sits on her bench under the linden tree.

66 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Arrival

Armenian

Read & listen
online



LEARNING GOAL

I can ask how someone is, and ask where people live.

Անահիտ = ■ Lena (Lukas) = ○ Արամ = ▲

- Բարի լույս: Ինչպե՞ս եք:
- Լավ եմ, շնորհակալություն: Իսկ դո՞ւք:
- Ես էլ եմ լավ: Գիշե՞րը:
- Այնքան էլ լավ չեմ: Արամը գիշերն է նվագում:

The musician is standing in the front door with a mug of tea.

■ Գիշերօրը: Արա՛մ:

▲ Ներեցեք, տիկին Անահիտ:

The baker waves from the café door.

○ Սարիամն որտե՞ղ է ապրում:

She points at the windows above the café.

■ Այնտեղ, սրճարանի վերևում:

○ Իսկ Անին այստե՞ղ է ապրում:

She smiles at the girl, who is stroking the cat.

■ Ոչ: Բայց ամեն օր այստեղ է: Իմ թռչնիկն է:

○ Իսկ Մոռ՞ն: Որտե՞ղ է նրա տունը:

She points at one window after another.

■ Այստեղ: Այնտեղ: Վերևում: Ներքևում:

○ Այս ամբողջ տո՞ւնը:

■ Իհարկե: Այստեղ նա է տերը:

Vocabulary

SMALL WORDS

ամեն every

GREETINGS AND COURTESY

ինչպես եք how are you?

իսկ դուք and you?

այնքան էլ լավ չէ not great

բարի օր good day / hello

FAMILY

թոռնիկ grandchild (here: granddaughter)
 Թոռնիկ is not gendered; the story refers to Ani.

PEOPLE AROUND YOU

տիկին Mrs (polite, before a woman's name)

տեր master of the house, the one in charge

HERE AND THERE

այնտեղ there

TIMES OF DAY

օր day

առավոտ morning

երեկո evening

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAYS IT

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Բարի լույս: Ինչպե՞ս եք:

- ☐ A Անահիտ
- ☐ B Lena
- ☐ C Արամ

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Այնքան էլ լավ չէր: Արամը գիշերն է նվագում:

- ☐ A Here. There. Upstairs. Downstairs.
- ☐ B It was not so good. Aram plays at night.
- ☐ C No. But she is here every day. She is my granddaughter.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Armenian sentence.

1 Over there, above the café.

- ☐ A Իսկ Անիկն այստե՞ղ է ապրում:
- ☐ B Մարիամն որտե՞ղ է ապրում:
- ☐ C Այնտեղ, սրճարանի վերևում:

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1** տունը: Որտե՞ղ է Իսկ Մոռ՞ն: Նրա
-

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Լավ եմ, շնորհակալություն: Իսկ դո՞ւք:
- ☐ Այս ամբողջ տո՞ւնը:
- ☐ Գիշե՞րը: Արա՛մ:
- ☐ Ոչ: Բայց ամեն օր այստեղ է: Իմ թոռնիկն է:
- ☐ Այնտեղ, սրճարանի վերևում:

SCENE 5 · WORDS

Ո՞վ է այստեղ ապրում

Who lives here?

4 Exercises · Duration: 10 min.

Arrival

Armenian

Read & listen
online

ինչպես եք
how are you?



իսկ դուք
and you?



**այնքան էլ
լավ չէ**
not great



այնտեղ
there



օր
day



թոռնիկ
grandchild
(here: grandda
ughter)



տիկին
Mrs (polite,
before a
woman's
name)



տեղ
master of the
house, the
one in charge



առավոտ
morning



երեկո
evening



բարի օր
good day /
hello



թոռնիկ
grandchild
(here:
grandson)

Words

FROM THE SCENE

ինչպես եք

how are you?

Բարի լույս: Ինչպե՞ս եք:

իսկ դուք

and you?

Իսկ Անին այստե՞ղ է ապրում:

այնքան էլ լավ չէ

not great

Այնքան էլ լավ չէր: Արամը գիշերն է նվագում:

այնտեղ

there

Ներքևում: Ահա, այնտեղ:

ամեն

every

Անահիտը գիտի ամեն ինչ:

օր

day

Ոչ: Բայց ամեն օր այստեղ է: Իմ թոռնիկն է:

թոռնիկ

grandchild (here: granddaughter)

Թոռնիկ is not gendered; the story refers to Ani.

տիկին

Mrs (polite, before a woman's name)

Ներեցեք, տիկին Անահիտ:

տեր

master of the house, the one in charge

Իհարկե: Այստեղ նա է տերը:

առավոտ

morning

երեկո

evening

Բարի երեկո:

բարի օր

good day / hello

NEW WORDS

թոռնիկ

grandchild (here: grandson)

Թոռնիկ is not gendered; the context identifies the child.

հյուրասենյակ

living room

ննջասենյակ

bedroom

ուրախ

happy

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 առավոտ

- ☐ A morning
- ☐ B silence
- ☐ C cake

2 ուրախ

- ☐ A happy
- ☐ B tea
- ☐ C how are you?

3 բարի օր

- ☐ A tomorrow
- ☐ B this
- ☐ C good day / hello

4 թոռնիկ

- ☐ A grandchild (here: granddaughter)
- ☐ B cake
- ☐ C key

5 ամեն

- ☐ A hi
- ☐ B every
- ☐ C girl

6 այնքան էլ լավ չէ

- ☐ A not great
- ☐ B welcome
- ☐ C quiet

W2) PHRASES IN THIS CONVERSATION

Match the pairs.

- | | |
|--|---------------------------|
| ① Լավ եմ, շնորհակալություն: Իսկ դու՞ք: | ④ Բարի լույս: Ինչպե՞ս եք: |
| ② Այնքան էլ լավ չէր: Արամը գիշերն է նվագում: | ⑤ Գիշերը: |
| ③ Ես էլ եմ լավ: | ⑥ Ինչպե՞ս եք: |
| | ⑦ Ինչպե՞ս եք: |
-
- | | |
|--|--|
| ① Լավ եմ, շնորհակալություն: Իսկ դու՞ք: | Ⓐ I am well too. And the night? |
| ② Այնքան էլ լավ չէր: Արամը գիշերն է նվագում: | Ⓑ I am well, thank you. And you? |
| ③ Ես էլ եմ լավ: | Ⓒ Good morning. How are you? |
| ④ Բարի լույս: Ինչպե՞ս եք: | Ⓓ It was not so good. Aram plays at night. |

W3) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

լավ Բարի Այնքան Լավ

_____ լույս: Ինչպե՞ս եք:

Meaning: Good morning. How are you?

Բարի Այնքան Լավ լավ

_____ եմ, շնորհակալություն: Իսկ դո՞ւք:

Meaning: I am well, thank you. And you?

Բարի լավ Լավ Այնքան

Ես էլ եմ _____: Գիշե՞րը:

Meaning: I am well too. And the night?

Այնքան Լավ Բարի լավ

_____ Էլ լավ չէր: Արամը գիշերն է նվագում:

Meaning: It was not so good. Aram plays at night.

W4) PUT THE MESSAGE TOGETHER

Put the words in order.

1 Ինչպե՞ս եք: Բարի լույս:

Meaning: Good morning. How are you?

2 Լավ Իսկ եմ, շնորհակալություն: դո՞ւք:

Meaning: I am well, thank you. And you?

3

Եմ

Ես

Էլ

լավ:

Գիշերո՞րդ:

Meaning: I am well too. And the night?

4

Նվագում:

լավ

Այնքան

Էլ

Է

Արամը

չէր:

գիշերն

Meaning: It was not so good. Aram plays at night.

SCENE 5 · GRAMMAR

Իմ / քո / Նրա

Possession and the place you call home

5 Exercises · Duration: 15 min.

Arrival

Armenian

Read & listen
online

Possession and the place you call home

Իմ տունը, քո տունը, նրա տունը, մեր տունը, ձեր տունը, նրանց տունը mean my, your familiar, his/her, our, your polite/plural, their house. The noun normally keeps a definite ending.

When the noun is understood, use իմը, քոնը, նրանը, մերը, ձերը, նրանցը. Before է these become իմն է, քոնն է, նրանն է, մերն է, ձերն է, նրանցն է.

A noun before another noun can identify the owner or place: սրճարանի վերևում means above the café. Notice սրճարան → սրճարանի. This linking form, often called genitive, comes back with furniture in module 2.

Այնքան էլ լավ չէր is a useful whole reply about the night: it was not so good. The past of to be is practised fully in module 4.

Սա իմ տունն է:

This is my house.

Այս բանալին քոնն է:

This key is yours.

Նա մեր հարևանն է:

He/she is our neighbour.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL FORM**

Find the form explained in this unit.

1 Սա իմ տունն է:

Meaning: This is my house.

2 Այս բանալին քոնն է:

Meaning: This key is yours.

3 Նա մեր հարևանն է:

Meaning: He/she is our neighbour.

G2) CHOOSE THE FORM THAT FITS

Choose the right word for the gap.

1 Սա _____ տունն է:

- ☐ A ես
- ☐ B իմ
- ☐ C ինձ

Meaning: This is my house.

2 Այս բանալին _____ է:

- ☐ A քոնս
- ☐ B քոնք
- ☐ C քո

Meaning: This key is yours.

3 Նա _____ հարևանն է:

- ☐ A մեր
- ☐ B մեզ
- ☐ C մենք

Meaning: He/she is our neighbour.

G3) COMPLETE THE MESSAGE

Fill the gaps with the words from the box.

Իմ ես

Սա _____ տունն է:

Meaning: This is my house.

քոն քոնք

Այս բանալին _____ է:

Meaning: This key is yours.

մեր մերք

Նա _____ հարևանն է:

Meaning: He/she is our neighbour.

G4) BUILD A USEFUL SENTENCE

Put the words in order.

- 1 Իմ է: տունն Սա

Meaning: This is my house.

- 2 է: բանալին Այս քոնն

Meaning: This key is yours.

- 3 է: մեր նա հարևանն

Meaning: He/she is our neighbour.

G5) CONNECT FORM AND MEANING

Match the pairs.

① Նա մեր
հարևանն է:

Ⓐ He/she is our neighbour.

② Սա իմ տունն է:

Ⓑ This is my house.

③ Այս բանալին
քոնն է:

Ⓒ This key is yours.